



Посібник із швидкого налаштування

ПОРТАТИВНА BLUETOOTH КОЛОНКА

Портативті BLUETOOTH спикери
Difuzor Portabil Bluetooth
Portable Bluetooth Speaker

XL5T



MFL72150220
2407_Rev01

www.lg.com
Copyright © 2026 LG Electronics Inc. Усі права захищено.

УКРАЇНСЬКА

Технічні характеристики

Електроживлення

Споживана потужність

Габаритні розміри (Ш x В x Г): Прибл. 289,0 мм x 570,0 мм x 280,0 мм

Живлення на шині даних (USB): 5 В 500 мА

Підсилювач (Загальна номінальна вихідна потужність): 200 Вт RMS

Робоча температура: від 5 °C до 35 °C

Робоча вологість: від 5 % до 80 % відносної вологості

Ступінь захисту від пилу та води: IPX4

Рідина: захищено від бризок води.

Час роботи від батарейки: Прибл. 12 годин

Час роботи може відрізнятися залежно від стану акумулятора або роботи колонки.

У системі містяться магніти, які можуть призвести до порушення роботи деяких пристроїв (магнітні карти, кардіостимулятори тощо).

Вбудована літєва батарейка не підлягає заміні користувачем через небезпеку вибуху внаслідок неправильного встановлення. Заміна батарейки повинна проводитися спеціалістом на батарейку того самого типу.

Не залишайте пристрій на нестійких поверхнях, таких як високо розташовані полиці. Він може впасти внаслідок вібрації від звуку.

БУДЬТЕ ОБЕРЕЖНІ при використанні цього виробу в умовах низької вологості.

У середовищі з низькою вологістю можливе виникнення статичної електрики.

Для уникання статичної електрики рекомендується торкатися металевих предметів до того, як користуватися цим пристроєм.

Для моделей із захистом від води

Під час заряджання дія функції захисту від води обмежується, тому користуйтеся пристроєм в місцях без можливого потрапляння води.

CE

UKRAINSKYIA

Декларація відповідності

Цим компанія LG Electronics заявляє, що радіообладнання типу ПОРТАТИВНА BLUETOOTH КОЛОНКА відповідає вимогам Директиви 2014/53/ЄС. Повний текст декларації відповідності ЄС доступний за інтернет-адресою: http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

До уваги користувача: даний пристрій слід встановлювати та використовувати на відстані не менше 20 см від тіла.

Частотний діапазон	Потужність на виході (максимальна)
2402 - 2480 МГц	13,88 дБм

ҚАЗАҚ

Сипаттама

Қуат талаптары

Қуаттың тұтынылуы

Өлшемдер (Е x Б x Ү): Шамамен 289,0 мм x 570,0 мм x 280,0 мм

ШИНІАНЫҢ қуат көзі (USB): 5 В 500 мА

Күшейткіш (жалпы RMS шығыс қуаты): 200 Вт RMS

Жұмыс температурасы: 5 °C - 35 °C

Жұмыс ылғалдылығы: 5 % - 80 % СЫ

Шаң мен сұйықтықтың кіруінен қорғау дәрежесі: IPX4

Сұйықтық; су шашырауынан қорғалған.

Батареяның қызмет ету мерзімі: Шамамен 12 сағат

Жұмыс уақыты батарея күйіне немесе жұмыс режиміне байланысты өзгешеленуі мүмкін.

Бұл құрылғыда кейбір заттарға зиян келтіретін магниттер бар (мысалы: магниттік карта, кардиостимулятор және т.б.).

Батарея дұрыс ауыстырылмаған жағдайда жарылыс орын алуы мүмкін болатындықтан, бұйымдағы литий акумуляторын пайдаланушы ауыстырмауы тиіс. Оны маман дәл сондай акумулятор түріне ауыстыру қажет.

Құрылғыны тұрақсыз жерде (мысалы, биік сөрелер) қалдырмаңыз. Дыбыс дірілінен құлап кетуі мүмкін.

САҚТЫҚ ЕСКЕРТУ осы өнімді ылғалдылығы төмен орталарда пайдаланғанда

Ол ылғалдылығы төмен орталарда статикалық тоқты тудыруы мүмкін.

Статикалық электр тоғының соғуын болдырмау үшін өнімді пайдаланар алдында металл заттарға қол тигізіп көрген жөн.

Су өткізбейтін өнімдерді пайдаланатын үлгілер үшін

Зарядталу барысында су өткізбейтін функцияның мүмкіндігі шектеулі, сондықтан оны су тимейтін жерде пайдаланыңыз.

CE

ҚАЗАҚ

Өнімнің техникалық регламент талаптарына сәйкестігі туралы мәлімдеме

Осы құжат арқылы, «LG Electronics» компаниясы Портативті BLUETOOTH спикері радио жабдығының 2014/53/ЕО Директивасына сәйкес келетіндігін мәлімдейді. ЕО сәйкестілік туралы мәлімдемесінің толық мәтінін келесі интернет мекенжайларында алуға болады: http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Пайдаланушы таныс болу мақсатында, құрылғы мен корпус арасындағы кем дегенде 20 см минималды ара қашықтықта осы құрылғы орнатылып, пайдаланылуы тиіс.

Жілілік диапазоны	Шығыс қуаты (макс.)
2402–2480 МГц	13,88 дБм

ROMÂNĂ

Specificație

Cerinte energie

Baterie reincărcabilă încorporată

Consum de curent

Consultați eticheta privitoare la alimentare.

Dimensiuni (L x Î x D): Aprox. 289,0 mm x 570,0 mm x 280,0 mm

Alimentare curent bus (USB): 5 V 500 mA

Amplificator (energie totală leșire RMS): 200 W RMS

Temperatura de operare: 5 °C până la 35 °C

Umiditatea de operare: De la 5% până la 80% RH

Protecție la intrare: IPX4

Lichid: protejat împotriva stropirii cu apă.

Durata de viață a bateriei: Aprox. 12 ore

Durata de funcționare poate varia în funcție de baterie sau starea de funcționare.

Această unitate conține magneti care pot fi afecta anumite obiecte (de ex: carduri magnetice, stimulator cardiac etc.).

Acumulatorul cu litiu din interiorul unității nu poate fi înlocuit de către utilizator, din cauza pericolului de explozie în cazul amplasării incorecte a acumulatorului și trebuie înlocuit cu unul de același tip, de către o persoană calificată.

Nu lăsați unitatea într-un loc instabil, cum ar fi rafturile înalte. Poate cădea din cauza vibrațiilor sunetului.

ATENȚIE dacă utilizați acest produs în mediile cu umiditate redusă

Poate cauza electricitate statică în mediile cu umiditate redusă.

Pentru a preveni electricitatea statică, se recomandă să atingeți obiectele metalice înainte de a utiliza acest produs.

Pentru modelele care utilizează produse rezistente la apă

Atunci când este încărcat, funcția de rezistență la apă este limitată, deci utilizați-l într-un loc care nu este expus la apă.

CE

ROMÂNĂ

Declarație de conformitate

Prin prezenta, LG Electronics declară că echipamentul radio de tip Difuzor Portabil Bluetooth este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibilă la următoarea adresă de internet: http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Pentru atenționarea utilizatorului, acest dispozitiv trebuie să fie instalat și operat la o distanță minimă de 20 cm între dispozitiv și corp.

Gamă de frecvențe	Puterea de ieșire (Max.)
2402 la 2480 MHz	13,88 dBm

ENGLISH

Specification

Power requirements

Built-in rechargeable battery

Power consumption

Refer to the main label.

Dimensions (W x H x D): Approx. 289.0 mm x 570.0 mm x 280.0 mm

Bus Power Supply (USB): 5 V 500 mA

Amplifier (Total RMS Output power): 200 W RMS

Operating Temperature: 5 °C - 35 °C

Operating Humidity: 5 % - 80 % RH

Ingress Protection: IPX4

Liquid: Protected against splashing water.

Battery Life: Approx. 12 hours

Operation time may vary depending on the battery or operation status.

This unit contains magnets which can be harmful to some kind of object (Ex: Magnetic card, Pacemaker etc.).

Internal lithium battery in the unit should not be replaced by user because of danger of explosion if battery is incorrectly replaced, and must be replaced with the same type battery by expert.

Do not leave the unit on an unstable place such as high shelves. It may fall down because of the vibration of the sound.

CAUTION when using this product in environments of low humidity.

It may cause static electricity in environments of low humidity.

To prevent static electricity, it is recommended to touch metal objects before using this product.

For models using water-resistant products

When charged, the water-resistant function is limited, so use it in a place that is not exposed to water.

CE

ENGLISH

Declaration of Conformity

Hereby, LG Electronics declares that the radio equipment type PORTABLE BLUETOOTH SPEAKER is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

For consideration of the user, this device should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the device and the body.

Frequency range	Output power (Max.)
2402 to 2480 MHz	13.88 dBm



Україна

Організація яка надає післяпродажне обслуговування та ремонт:
ТОВ «ЕКОВІС ІНТЕРНЕТІНЛ», Україна, 02002, м. Київ, вул. Євгена Свєрстюка, 19
Тел. 0-800-303-000

Вироблено в: ЛГ Електронікс (Хужоу) Інк.
516006, Китай, пров. Гуандонг, м. Хужоу, Промислова зона Жонгкай, Індустріальний парк Хутай,
Хуфенг Донг Уї Роуд, 13.

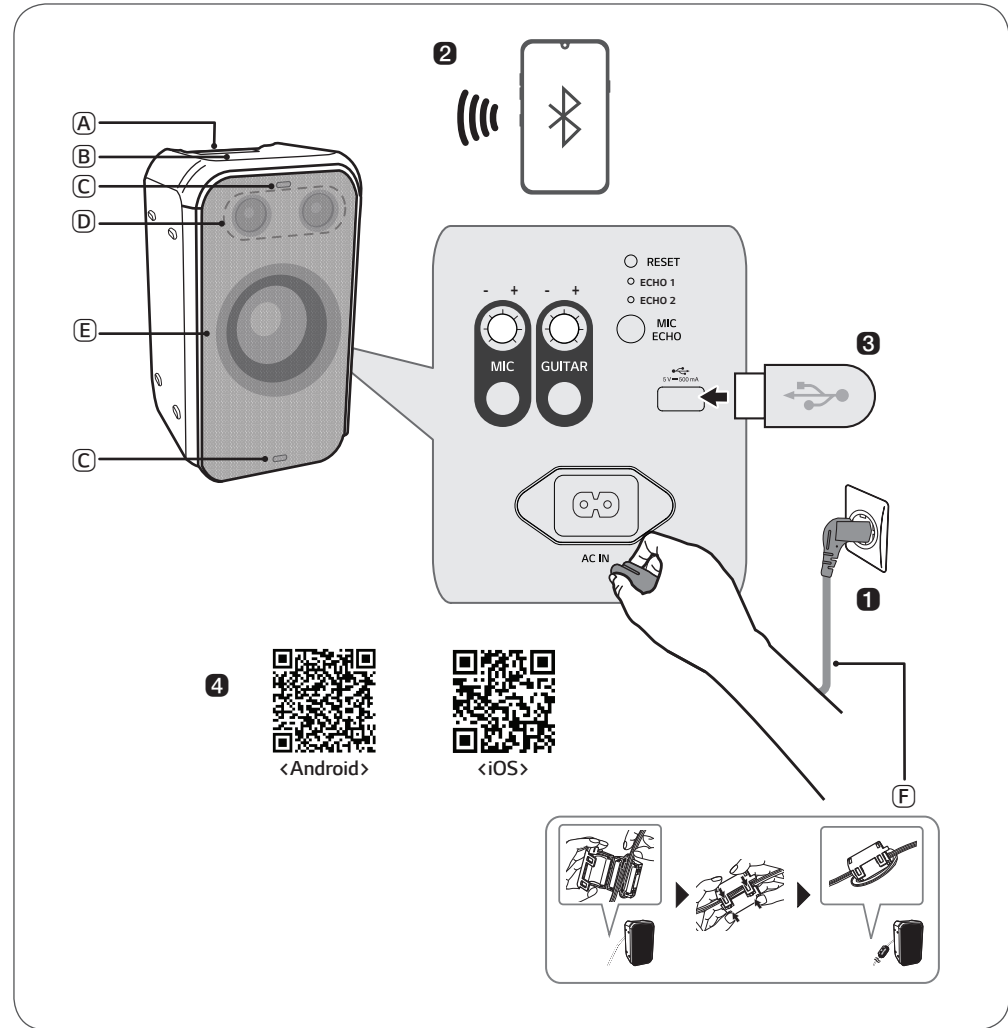
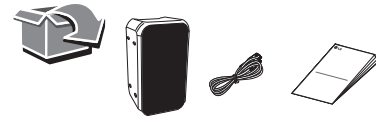
Қазақстан Республикасы

Импорттаушы ЖШС "Эл Джи Электроникс Алматы Қазақстан", 050061, Алматы қ., Көкорай көшесі, 2/9

Өндірушінің мекенжайы: LG Electronics(Huizhou) Inc.
516006, Қытай, Гуандонг ауданы, Хужоу қаласы, Жонгкай өнеркәсіптік аймағы,
Хутай Индустриялық саябағы, Хуфенг Донг Уи Роуд, 13.

Қазақстан Республикасы территориясында тұтынушылардан келіп түскен талаптар мен ұсыныстарды қарайтын және тауарды жөндеу мен техникалық қызмет көрсететін ұжым:
ЖШС «Эл Джи Электроникс Алматы Қазақстан», 050061, Қазақстан Республикасы, Алматы қ., Көкорай көшесі, 2/9.
Басқа сервис орталықтары жайында мағлұматты "Тұтынушыға қызмет көрсету орталығына" телефон шалу арқылы білуге болады.

Қытайда жасалған



УКРАЇНСЬКА Встановлення та використання пристрою

Перед початком експлуатації пристрою уважно прочитайте цю інструкцію та зберігайте її на майбутнє.
Щоб отримати детальніші інструкції, відвідайте веб-сайт <http://www.lg.com> або відскануйте QR-код і завантажте посібник користувача. Деяка інформація у цьому посібнику може не мати відношення до вашого пристрою.



- A Ручка
B Елементи керування
C Блимаюче підсвітлювання
D Динамік (Високі частоти)
E Динамік (Сабвуфер) / Підсвітлювання сабвуфера
F Закріплення феритового осердя (опція)
- Зробіть два витки кабелю живлення навколо феритового осердя.

1 Підключіть кабель живлення до пристрою. Для цього відкрийте задню кришку. Зарядіть колонку перед використанням

2 Підключення колонки до смартфона по Bluetooth

- 1 Натисніть кнопку **Живлення** (⏻), щоб увімкнути пристрій.
- 2 Натискайте кнопку **Функція** (⏻) на пристрої декілька разів для вибору функції BT. Світлодіод BT блимає.
- 3 Натисніть кнопку **Налаштування** (⚙️) на своєму смартфоні і виберіть **Bluetooth**. Увімкніть функцію **Bluetooth**. (⏻ **Вимк.** > ⏻ **Увімк.**)
- 4 У списку пристроїв на смартфоні знайдіть і натисніть «LG-XL5T(XX)».
- 5 Після підключення смартфона до пристрою по **Bluetooth** світлодіод BT починає горіти постійно. Запустіть відтворення бажаної композиції в музикальному додатку на своєму смартфоні.

3 Відтворення музики з USB

- 1 Відкрийте задню кришку пристрою і підключіть USB-накопичувач до порту USB.
- 2 Натисніть кнопку **Живлення** (⏻), щоб увімкнути пристрій.
- 3 Натискайте кнопку **Функція** (⏻) на пристрої декілька разів для вибору функції USB. Увімкнеться світлодіод USB.
- 4 Натисніть кнопку **Відтворення/Пауза** (⏮️/⏸️) для прослуховування музики.

4 Підключення до додатка LG XBOOM

- 1 Знайдіть **додаток LG XBOOM** в Google Play або App Store і встановіть його на своєму смартфоні.
- 2 Запустіть **додаток LG XBOOM** і користуйтеся його функціями. (EQ, Wireless Party Link, підсвітлювання, налаштування тощо)

5 Енергозбереження

Якщо музика не відтворюється або жодна кнопка не натискається протягом 15 хвилин, пристрій автоматично вимикається. У **додатку LG XBOOM** можна вмикати або вимикати [Auto Power Management].

- Дизайн та технічні характеристики можуть бути змінені без попереднього повідомлення.

ҚАЗАҚ Өнімді орнату және пайдалану

Құрылғыны пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және оны болашақта пайдалана алатындай сақтап қойыңыз.
Қосымша мүмкіндіктердің нұсқауларын көру үшін <http://www.lg.com> сайтына кіріңіз немесе QR кодын сканерлеңіз, содан соң пайдаланушы нұсқаулығын жүктеп алыңыз. Осы нұсқаулықтағы кейбір мазмұн өнімнен өзгеше болуы мүмкін.



- A Тұтқа
B Басқару элементтері
C Жарқылмен жарықтандыру
D Динамик (жоғары жиілікті)
E Динамик (төмен жиілікті) / төмен жиілікті динамикті жарықтандыру
F Ферритті өзекшені бекіту (қосымша)
- Қуат сымның кабелін ферритті өзекшені айналдыра екі рет ораңыз.

1 Артқы қақпағын ашып, қуат сымын өнімге жалғазы және пайдаланбас бұрын, оны зарядтаңыз

2 Динамикті смартфонға Bluetooth арқылы қосу

- 1 Өнімді қосу үшін **Қуат** (⏻) түймесін басыңыз.
- 2 BT функциясын таңдау үшін өнімдегі **Функция** (⏻) түймесін бірнеше рет басыңыз. BT жарықдиоды жыпылықтайды.
- 3 Смартфондағы **Параметрлер** (⚙️) түймесін түртіп, **Bluetooth** функциясын таңдаңыз. **Bluetooth** функциясын қосыңыз. (⏻ **Өшіру** > ⏻ **Қосу**)
- 4 Смартфон құрылғыларының тізімінен “LG-XL5T(XX)” құрылғысын тауып, түртіңіз.
- 5 Смартфон өнімге **Bluetooth** функциясы арқылы қосылғаннан кейін BT жарықдиоды жанады. Смартфондағы музыкалық қолданбадан қажетті тректі ойнатыңыз.

3 USB құрылғысынан музыка ойнату

- 1 Өнімнің артқы қақпағын ашып, USB сақтау құрылғысын USB клеммасына қосыңыз.
- 2 Өнімді қосу үшін **Қуат** (⏻) түймесін басыңыз.
- 3 USB функциясын таңдау үшін өнімдегі **Функция** (⏻) түймесін бірнеше рет басыңыз. USB жарықдиоды жанады.
- 4 Музыка тыңдау үшін **Ойнату/Кідірту** (⏮️/⏸️) түймесін басыңыз.

4 LG XBOOM қолданбасына қосылу

- 1 **LG XBOOM қолданбасын** Google Play немесе App Store дүкенінен тауып, оны смартфонңызға орнатыңыз.
- 2 **LG XBOOM қолданбасын** іске қосып, оның функцияларын пайдаланыңыз. (Эквалайзер, Wireless Party Link функциясы, жарықтандыру, параметр, т.б.)

5 Қуатты үнемдеу

Егер 15 минут бойы ойнатылмаса немесе түйме басылмаса, онда өнім автоматты түрде өшеді. **LG XBOOM қолданбасында**, [Auto Power Management] функциясын қосуға немесе өшіруге болады.

- Дизайн мен сипаттамалар ескертусіз өзгеруі мүмкін.

ROMÂNĂ Instalarea și utilizare produsului

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de utilizarea aparatului dvs. și să-l păstrați la îndemână pentru a-l consulta și pe viitor.
Pentru a vizualiza instrucțiunile caracteristicilor avansate, accesați <http://www.lg.com> sau scanați codul QR și apoi descărcați Manualul proprietarului. Anumite părți din acest manual pot fi diferite de produsul dvs.



- A Mâner
B Comenzi
C Lumină intermitentă
D Difuzor (Tweeter)
E Difuzor (Woofers) / Iluminare woofer
F Atașarea inelului de ferită (opțional)
- Înfășurați cablul de alimentare în jurul miezului de ferită de două ori.

1 Conectați cablul de alimentare la produs deschizând capacul din spate și încărcăți-l înainte de utilizare

2 Conectarea difuzorului la un smartphone folosind funcția Bluetooth

- 1 Apăsăți butonul **Alimentare** (⏻) pentru a porni produsul.
- 2 Apăsăți în mod repetat butonul **Funcție** (⏻) de pe produs pentru a selecta funcția BT. LED-ul BT se aprinde intermitent.
- 3 Atingeți butonul **Setări** (⚙️) de pe telefonul dvs. inteligent și selectați **Bluetooth**. Porniți funcția **Bluetooth**. (⏻ **Oprit** > ⏻ **Pornit**)
- 4 Din lista cu dispozitive a telefonului inteligent găsiți și atingeți „LG-XL5T(XX)”.
- 5 Atunci când telefonul inteligent este conectat la produs prin **Bluetooth**, LED-ul BT luminează. Redați piesa dorită în aplicația de muzică de pe telefonul dvs. inteligent.

3 Redare muzică prin USB

- 1 Deschideți capacul din spate al produsului și introduceți dispozitivul de stocare USB în intrarea USB.
- 2 Apăsăți butonul **Alimentare** (⏻) pentru a porni produsul.
- 3 Apăsăți în mod repetat butonul **Funcție** (⏻) de pe produs pentru a selecta funcția USB. LED-ul USB va lumina.
- 4 Apăsăți butonul **Redare/Întrerupere** (⏮️/⏸️) pentru a asculta muzică.

4 Conectarea la aplicația LG XBOOM

- 1 Găsiți **aplicația LG XBOOM** în Google Play sau App Store și instalați-o pe telefonul dvs. inteligent.
- 2 Porniți **aplicația LG XBOOM** și folosiți funcțiile acesteia. (EQ, Wireless Party Link, Iluminare, Setări etc.)

5 Economisire de energie

Dacă nu există redare sau comenzi prin butoane timp de 15 minute, produsul se oprește automat. Pe **aplicația LG XBOOM**, puteți activa sau dezactiva [Auto Power Management].

- Designul și specificațiile pot fi modificate fără o notificare prealabilă.

ENGLISH Installing and Using the Product

Please read this manual carefully before operating your set and retain it for future reference.
To view the instructions of advanced features, visit <http://www.lg.com> or scan QR code and then download Owner's Manual. Some of the content in this manual may differ from your product.



- A Handle
B Controls
C Flash Lighting
D Speaker (Tweeter)
E Speaker (Woofers) / Woofer Lighting
F Attaching the ferrite core (optional)
- Wind the power cord cable twice around the ferrite core.

1 Connect the power cord to the product by opening the rear cover and charge it before use

2 Connecting the Speaker to a Smartphone via Bluetooth

- 1 Press the **Power** (⏻) button to turn on the product.
- 2 Press the **Function** (⏻) button on the product repeatedly to select the BT function. The BT LED blinks.
- 3 Tap the **Settings** (⚙️) button on your smartphone and select **Bluetooth**. Turn on the **Bluetooth** function. (⏻ **Off** > ⏻ **On**)
- 4 From the list of smartphone devices, find and tap on “LG-XL5T(XX)”.
- 5 Once the smartphone is connected to the product via **Bluetooth**, the BT LED will turn on. Play a desired track in the music app on your smartphone.

3 Playing Music from the USB

- 1 Open the back cover of the product and plug the USB storage device into the USB terminal.
- 2 Press the **Power** (⏻) button to turn on the product.
- 3 Press the **Function** (⏻) button on the product repeatedly to select the USB function. The USB LED will turn on.
- 4 Press the **Play/Pause** (⏮️/⏸️) button to enjoy the music.

4 Connecting to the LG XBOOM App

- 1 Find the **LG XBOOM app** on the Google Play or App Store and install it on your smartphone.
- 2 Run the **LG XBOOM app** and use its functions. (EQ, Wireless Party Link, Lighting, Setting etc.)

5 Power Saving

If there is no playback or button input for 15 minutes, the product turns off automatically. On the **LG XBOOM app**, you can enable or disable [Auto Power Management].

- Design and specifications are subject to change without notice.